



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 27 ta' Ottubru 2020
(OR. en)

11651/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0080 (NLE)

UD 264

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi ħdan l-Organizzazzjoni Dinjija Doganali fir-rigward tal-adozzjoni ta' Noti ta' Spjegazzjoni, Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni jew pariri oħra dwar l-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata u rakkomandazzjonijiet biex tiġi żgurata uniformità fl-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata skont il-Konvenzjoni SA

- I. Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fi hdan l-Organizzazzjoni Dinjija Doganali fir-rigward tal-adozzjoni ta' Noti ta' Spjegazzjoni, Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni jew pariri ohra dwar l-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata u rakkomandazzjonijiet biex tiġi żgurata uniformità fl-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata skont il-Konvenzjoni SA

1. PRINĊIPJI

Fil-qafas tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali (WCO), l-Unjoni għandha:

- (a) tippromwovi, tikkontribwixxi għal u tiffaċilita l-klassifikazzjoni doganali ta' oġġetti u l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni uniformi tas-Sistema Armonizzata (SA), u t-tnaqqas fl-għadd ta' każijiet u tilwim li jikkonċernaw interpretazzjonijiet diverġenti tas-SA;
- (b) taħdem sabiex ikun hemm l-involviment xieraq tal-partijiet ikkonċernati fil-fażi ta' thejjija tad-deċiżjonijiet tal-Kumitat tas-Sistema Armonizzata (HSC) u tiżgura li d-deċiżjonijiet adottati fid-WCO jkunu jikkonformaw mal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u Kodifikazzjoni ta' Merkanzija - (Konvenzjoni SA)¹;
- (c) tiżgura li l-miżuri adottati fid-WCO jkunu konsistenti mar-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tas-SA;

¹ ĠU L 198, 20.7.1987, p. 3.

- (d) tippromwovi pożizzjonijiet konsistenti mal-aħjar prattiki żviluppati mill-Unjoni fil-qasam ikkonċernat;
- (e) tippromwovi s-simplifikazzjoni u l-modernizzazzjoni tan-Nomenklatura tas-SA skont l-evoluzzjoni tal-ħtiġijiet tal-utenti u l-iżvilupp ta' teknoloġiji ġodda;
- (f) tiżgura koerenza mal-politiki u l-impenji internazzjonali l-oħrajn tagħha sa fejn rilevanti fid-dawl tan-natura speċifika tal-klassifikazzjoni doganali.

2. KRITERJI

Il-pożizzjonijiet li għandhom jittiehdu f'isem l-Unjoni fid-WCO:

- (a) għandhom jiġu stabbiliti skont il-kriterji ġenerali li ġejjin:
 - il-prinċipju li, fl-interess taċ-ċertezza legali u tal-faċilità tal-verifika, il-kriterju deċiżiv għall-klassifikazzjoni ta' oġġetti għal skopijiet doganali għandu jinstab, b'mod ġenerali, fil-karatteristiċi u fil-proprjetajiet oġġettivi tagħhom kif definiti mill-kliem tal-intestaturi rilevanti tas-SA u min-noti tat-Taqsima jew tal-Kapitolu, u
 - ir-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tas-SA kif stabbiliti fl-Anness għall-Konvenzjoni SA,

(b) fejn applikabbli, għandhom iqisu l-kriterji speċifiċi li ġejjin:

- il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea relatata mal-klassifikazzjoni doganali tal-oġġetti,
- in-Nomenklatura tas-SA u n-Noti ta' Spjegazzjoni tas-SA, l-Opinjonijiet ta' klassifikazzjoni u d-deċiżjonijiet meħuda mill-HSC,
- is-subintestaturi tan-Nomenklatura Magħquda (NM)¹ u n-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM,
- ir-regolamenti u d-deċiżjonijiet dwar il-klassifikazzjoni adottati mill-Kummissjoni,
- il-konkluzjonijiet tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali, it-Taqsima dwar in-Nomenklatura tat-Tariffa u l-Istatistika, u
- kwalunkwe att legali jew linja gwida oħra relatata mal-klassifikazzjoni doganali tal-oġġetti żviluppat mill-Kunsill jew il-Kummissjoni.

3. ORJENTAZZJONIJIET

L-Unjoni għandha, fejn xieraq, tagħmel hilitha sabiex tappoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li ġejjin fid-WCO, skont il-prinċipji u l-kriterji msemmija fil-punti 1 u 2:

- (a) tipproponi u thejji Noti ta' Spjegazzjoni, Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni jew pariri oħra bħala gwida għall-interpretazzjoni tas-SA;

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

(b) thejji rakkomandazzjonijiet biex tiġi żgurata l-uniformità fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni tas-SA.

II. Speċifikazzjoni tal-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fi ħdan l-Organizzazzjoni Dinjija Doganali fir-rigward tal-adozzjoni ta' Noti ta' Spjegazzjoni, Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni jew pariri oħra dwar l-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata u rakkomandazzjonijiet biex tiġi żgurata uniformità fl-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata skont il-Konvenzjoni SA

(1) Qabel kull laqgħa tal-HSC li matulha l-HSC jintalab jadotta deċiżjonijiet li jkollhom effetti legali fuq l-Unjoni, għandhom jittiehdu l-passi meħtieġa biex il-pożizzjoni li għandha tiġi espressa fisem l-Unjoni tqis l-aħħar informazzjoni teknika u informazzjoni oħra rilevanti mibgħuta lill-Kummissjoni, f'konformità mal-prinċipji, il-kriterji u l-orjentazzjonijiet stabbiliti fit-taqsimi I. Sabiex jiġu ppreservati d-drittijiet u l-interessi tal-Unjoni fi ħdan id-WCO, il-Kummissjoni għandha tagħti attenzjoni speċjali lid-disponibbiltà tad-dokumenti ta' hidma f'konformità mar-regoli ta' proċedura tal-HSC.

(2) Għal dan il-ghan, u abbazi ta' dik l-informazzjoni, il-Kummissjoni għandha tibghat lill-Kunsill, biżżejjed żmien qabel kull laqgħa tal-HSC imsemmija fil-punt (1), dokument bil-miktub li jistabbilixxi d-dettalji tal-ispeċifikazzjoni proposta tal-pożizzjoni tal-Unjoni għad-diskussjoni u l-approvazzjoni tad-dettalji tal-pożizzjoni li għandha tiġi espressa fisem l-Unjoni. Il-Kunsill għandu jeżamina d-dokumenti tal-Kummissjoni fl-aħjar perijodu ta' żmien possibbli.

Jekk il-Kunsill ma japprovax parti speċifika tal-proposta, il-Kummissjoni mhux ser tippreżenta pożizzjoni tal-Unjoni dwar dik il-parti fl-HSC.

- (3) F'kazijiet fejn il-pożizzjoni tal-Unjoni tkun differenti fis-sustanza mid-deċiżjoni adottata mill-HSC, il-Kummissjoni għandha, biżżejjed żmien qabel l-iskadenza prevista fl-Artikolu 8(2) tal-Konvenzjoni SA, tibgħat lill-Kunsill għad-diskussjoni u l-approvazzjoni dokument bil-miktub li jistabbilixxi li d-deċiżjoni(jiet) inkwistjoni jistgħu jiġu aċċettati jew li jeħtieg li l-kwistjoni tiġi riferuta lill-Kunsill tad-WCO u tiġi riferuta lill-HSC biex tiġi eżaminata mill-ġdid skont l-Artikolu 8(3) tal-Konvenzjoni SA.
- (4) Sabiex jiġu ppreservati d-drittijiet tal-Unjoni u jiġi evitat li tiġi adottata fid-WCO deċiżjoni dwar kwistjoni li dwarha l-Kunsill ma jkunx jista' jilhaq pożizzjoni qabel l-iskadenza prevista fl-Artikolu 8(2) tal-Konvenzjoni SA, il-Kummissjoni għandha titlob f'isem l-Unjoni li l-kwistjoni tiġi riferuta lill-Kunsill tad-WCO u tiġi riferuta lill-HSC biex tiġi eżaminata mill-ġdid skont l-Artikolu 8(3) tal-Konvenzjoni SA.
-